

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1990-1991

17 JUIN 1991

PROJET DE LOI

**modifiant, en ce qui concerne les
cessions et les mises en gage de
créances, le Code civil,
la loi du 25 octobre 1919
et l'arrêté royal n° 62 du
10 novembre 1967**

AMENDEMENTS

N° 14 DE MME ONKELINX

Article 1^{er}

**Remplacer l'article 1690 proposé par la dis-
position suivante :**

« Art. 1690. — *La cession de créance est opposable
aux tiers autres que le débiteur cédé par la conclusion
de la convention de cession.*

*La cession n'est opposable au débiteur cédé
qu'après sa notification.*

*Si le cédant a cédé les mêmes droits à plusieurs
cessionnaires, est préféré celui qui, de bonne foi, peut
se prévaloir d'avoir notifié en premier lieu la cession
de créance au débiteur.*

*La cession n'est pas opposable au créancier de
bonne foi du cédant, auquel le débiteur a, de bonne foi
et avant que la cession ne lui soit notifiée, valable-
ment payé. »*

Voir :

- 1492 - 90 / 91 :

- N° 1 : Projet de loi.
- N°s 2 à 4 : Amendements.

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1990-1991

17 JUNI 1991

WETSONTWERP

**tot wijziging, in verband met de
overdrachten en in pandstellingen van
schuldvorderingen, van het Burgerlijk
Wetboek, de wet van 25 oktober 1919
en het koninklijk besluit n° 62 van
10 november 1967**

AMENDEMENTEN

N° 14 VAN MEVR. ONKELINX

Artikei 1

**Het voorgestelde artikel 1690 vervangen
door wat volgt :**

« Art. 1690. — *De overdracht van schuldvorderin-
gen kan worden ingeroepen tegen andere derden dan
de gecedeerde schuldenaar doordat een overeenkomst
van overdracht is gesloten.*

*De overdracht kan pas tegen de gecedeerde schul-
denaar worden ingeroepen nadat zij hem ter kennis is
gebracht.*

*Indien de overdrager dezelfde rechten aan ver-
scheidene overnemers overdraagt, krijgt hij die zich
er te goeder trouw kan op beroepen dat hij als eerste de
overdracht van schuldvordering aan de schuldenaar
ter kennis heeft gebracht, de voorkeur.*

*De overdracht kan niet worden ingeroepen tegen de
te goeder trouw zijnde schuldeiser van de overdrager
aan wie de schuldenaar te goeder trouw en voordat de
overdracht hem ter kennis is gebracht, bevrijdend
heeft betaald. »*

Zie :

- 1492 - 90 / 91 :

- N° 1 : Wetsontwerp.
- N°s 2 tot 4 : Amendementen.

N° 15 DE MME ONKELINX

Art. 2

Remplacer l'article 1691 proposé par la disposition suivante :

« Art. 1691. — *Le débiteur qui a payé de bonne foi avant que la cession ne lui ait été notifiée, est libéré.*

Le débiteur peut invoquer à l'égard du cessionnaire, les conséquences de tout acte juridique accompli à l'égard du cédant, avant que la cession ne lui ait été notifiée. »

N° 16 DE MME ONKELINX

Art. 4

Remplacer l'article 1295 proposé par la disposition suivante :

« Art. 1295. — *Lorsque la cession a été notifiée au débiteur, celui-ci ne peut plus invoquer la compensation des créances qui se réalise après la notification. »*

N° 17 DE MME ONKELINX

Art. 5

Remplacer le troisième alinéa de l'article 2075 proposé par ce qui suit :

« *La mise en gage n'est opposable au débiteur de la créance gagée qu'à partir du moment où elle lui a été notifiée. »*

N° 18 DE MME ONKELINX

Art. 6

Remplacer l'article 16 proposé par la disposition suivante :

« Art. 16. — *L'endossement de la facture est notifié au débiteur par voie d'avis. Cet avis mentionne que, dès sa réception, le débiteur ne peut se libérer valablement qu'entre les mains de l'endossataire.*

La cession et la mise en gage de la créance sont opposables aux tiers par le seul fait de l'endossement de la facture.

L'article 1690, alinéas 3 et 4, du Code civil est applicable. »

N° 15 VAN MEVR. ONKELINX

Art. 2

Het voorgestelde artikel 1691 vervangen door wat volgt :

« Art. 1691. — *De schuldenaar die te goeder trouw heeft betaald alvorens de overdracht hem ter kennis is gebracht, wordt bevrijd.*

De schuldenaar kan de gevolgen van de rechtshandelingen die ten opzichte van de overdrager zijn gesteld, invoeren ten opzichte van de overnemer, voor dat de overdracht hem ter kennis is gebracht. »

N° 16 VAN MEVR. ONKELINX

Art. 4

Het voorgestelde artikel 1295 vervangen door wat volgt :

« Art. 1295. — *De schuldenaar aan wie de overdracht ter kennis is gebracht, kan zich niet meer beroepen op de schuldvergelijking van de schuldvoordelingen die tot stand komt na de kennisgeving van de overdracht. »*

N° 17 VAN MEVR. ONKELINX

Art. 5

Het voorgestelde artikel 2075, derde lid, vervangen door wat volgt :

« *De inpandgeving kan pas tegen de schuldenaar van de in pand gegeven schuldvoordering worden ingeroepen vanaf het ogenblik waarop zij hem ter kennis is gebracht. »*

N° 18 VAN MEVR. ONKELINX

Art. 6

Het voorgestelde artikel 16 vervangen door wat volgt :

« Art. 16. — *Het endossement van de factuur wordt bij wijze van kennisgeving aan de schuldenaar ter kennis gebracht. In deze kennisgeving wordt vermeld dat de schuldenaar na ontvangst daarvan zijn schuld alleen in handen van de geëndosseerde deugdelijk kan kwijten.*

De overdracht en de inpandgeving van de schuldvoordering kunnen tegen derden worden ingeroepen door het loutere feit van het endossement van de factuur.

Artikel 1690, derde en vierde lid, van het Burgerlijk Wetboek is van toepassing. »

JUSTIFICATION

Afin d'aboutir au point d'équilibre entre la nécessaire simplification des formalités d'opposabilité de la cession ou de la mise en gage de créances et la protection du débiteur-consommateur, il importe de recourir à la *notification*, telle qu'elle est visée à l'article 32, 2°, du Code judiciaire, en ce qui concerne le débiteur cédé.

L. ONKELINX

VERANTWOORDING

Ten einde een evenwicht tot stand te brengen tussen eensdeels de noodzaak tot vereenvoudiging van de vormvereisten met betrekking tot de tegenstelbaarheid van de overdracht of de inpandgeving van schuldvorderingen, en anderdeels de bescherming van de schuldenaar-verbruiker, is het zaak dat ten aanzien van de schuldenaar van de overgedragen schuldvordering de *kennisgeving* wordt gehanteerd, zoals omschreven in artikel 32, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek.